

Exercise 10

تعلیم کے تیسرے پہلو کا تعلق روح سے ہے۔ اگرچہ کوئی شخص جسمانی طور پر تندرست اور دماغی طور پر مضبوط ہی کیوں نہ ہو کچھ نہ کچھ کمی ضرور ہوتی ہے۔ یہاں تک کہ اگر کوئی اچھی زندگی گزار سکتا ہے اور منطقی اور معقول طریقے سے سوچ سکتا ہے، تب بھی اس کی تعلیم مکمل نہیں ہوتی۔ انسان کو رحمدلانہ احساسات رکھنے اور درست اعمال سرانجام دینے کے قابل ہونا چاہیے۔ ایک پڑھے لکھے آدمی کے خیالات میں نکھار اور ارادوں میں مہربانی ہونی چاہیے۔ اس کی مرضی کو اخلاق اور احساس کے اعلیٰ ترین اصولوں کے مطابق ڈھالنا چاہیے۔ اگر کوئی آدمی اپنے خیالات میں گھٹیا اور اپنے جذبات میں کند اور حیوان ہے تو وہ اُن پڑھے۔

Translation

The third aspect of education is related to the soul. - Even if a man is healthy physically and strong mentally, there remains some weakness/deficiency.

Even if anybody can live decently and think logically and reasonably, his education does not complete. Man must be able to have kind feelings and to do right deeds. An

~~educated~~ man There must be clarity in thoughts and kindness in goals of an educated man. His will should be fashioned according to the great rules of conduct and feeling. A man is uneducated if he is worst in his thoughts and dull and beastly in his feelings.